



中央研究院 週報

中央研究院 發行 73 年 11 月 01 日創刊 92 年 11 月 13 日出版 院內刊物 / 非賣品

第 945 期

動態報導

2004 年太古集團獎學金 開始接受申請

太古集團 (Swire) 提供在 University College Oxford 研讀博士之獎學金，自即日起至九十三年一月三十一日止受理申請，頒發對象以擁有極佳大學成績及與博士研究主題相關之碩士學位，並預計自九十三年十月開始，攻讀生化、化學、資訊科學、工程學、地球科學、免疫學、數學、醫學、物理、生理學及心理學範圍之博士班課程者。

歡迎本院各相關研究領域者，於 11 月 21 日及 12 月 17 日下午六點三十分參加由該會舉辦之說明會。本獎學金申請表及 University College Oxford 之課程介紹及相關細節可逕洽英國文化協會，電話 2192-7050，或洽詢網站 www.educationuk.org.tw/swire.htm。

教育部獎勵原住民教育文化研究著作 李王癸獲獎

語言所研究員李王癸的《法佛朗語基督教理文本英譯》榮獲九十二年度教育部獎勵原住民教育文化研究著作優等獎，李教授的〈日月潭邵族非祭儀性歌謠〉也獲得佳作獎。

「二〇〇三年台灣國際民族誌影展精華篇」於 11 月 21 日播映

「台灣國際民族誌影展」於二〇〇一年創辦，不僅是台灣第一個民族誌影展，也是亞洲的創舉，舉辦兩屆影展以來，已獲得熱烈迴響並有極佳的票房紀錄，成功地達成引介世界各地優良民族誌影片、促進文化溝通、激發本土省思與發揮社教功能的目標。

「二〇〇三年第二屆台灣國際民族誌影展暨研習營」以《遷徙故事》為主題，來自世界各地與台灣本土三十三部入選的文化性紀錄影片，深入報導了各民族之遷徙實況寫照，展現了全世界不同族群面臨遷徙過程時之喜怒哀樂。本院藝文活動推動委員會訂於 11 月 21 日 (星期五) 晚間 7 時假本院學術活動中心大禮堂播映「二〇〇三年台灣國際民族誌影展精華篇」，特別選播第二屆影展中的三部精彩影片：「杜卡的困境」、「我的強娜威」、「消逝的村落」。愛好及想體驗「真實電影」風貌的同仁 (眷屬) 及社區民眾，歡迎屆時踴躍前往欣賞。

《中國文哲研究集刊》獲優等期刊獎

中國文哲研究所出版的《中國文哲研究集刊》獲得九十二年度國科會獎助國內學術研究優良期刊人文社會類組之優等獎。

編輯委員：李隆安 沈志陽 王子敬 陳宜中 李孝悌
編輯兼排版：楊芳玲
<http://www.sinica.edu.tw/misc/service/library.html>
E-mail: wknews@gate.sinica.edu.tw
電話：2789-9488；傳真：2785-3847

《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章請不吝賜稿。本報自民國九十年起改為每週四出刊，前一週的星期三下午 5:00 為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理，投稿請送總辦事處秘書組公關科 3111 室。

本期要目

- | | |
|--------|---------|
| 1 動態報導 | 3 徵才 |
| 4 社團活動 | 4 服務看板 |
| 5 公告 | 6 學術研討會 |
| 7 學術演講 | |

中研院 Virus Club 在大家的引領企盼之下終於成立了

在國際著名病毒學家賴副院長的號召之下，中研院病毒學研究學者及其他微生物學學者訂於每月第一個星期二的下午聚會討論，作學術交流並發表與病毒相關議題的演講。歡迎對 Virus Club 有興趣之院內外人士踴躍參與。聯絡人：朱小姐，電話：(02)2789-9019。

會議時間：每月第一個星期二的下午 5:30

會議地點：生醫所 N136 會議室(the lobby of new building)

訪問學人

美國西雅圖華盛頓大學婦女研究系教授 Tani E. Barlow 應本院近代史研究所之邀，於 11 月 20 日至 12 月 18 日前來近史所訪問研究一個月。Barlow 教授為美國加州大學戴維斯分校博士，專攻中國近代思想史與婦女史，著述極豐，並為美國重要學術期刊 *Positions: east asia cultures critique* 之創刊資深編輯。在近史所訪問期間，Barlow 教授將舉行三次學術講演，講題分別為：1、“Woman Under Maoist Nationalism in the Thought of Ding Ling”（11 月 27 日）、2、“Wanting Some: Natural Science, Social Science, Women in the 1920s”（12 月 5 日）、3、“History and Historiography in English Language Studies about Chinese Women”（12 月 12 日）。歡迎院內同仁踴躍參加。

學術活動

李院長於十一月十八日至二十五日，應邀前往日本京都大學演講及美國夏威夷出席活動。出國期間，院務由劉翠溶副院長代理。

歷史語言研究所助研究員陳維鈞因執行本院「亞太研究計畫」分支計畫「越南北部地區新石器時代文化發展過程的考古學調查」需要，於十一月五日至十二月八日前往越南進行考古田野工作。

植物所研究員周德源，於十一月十九日至二十二日代表我國前往中國大陸上海出席「第一屆水稻功能性基因體國際研討會」及「國際水稻基因體定序計畫」年度會議。

植物所研究員馮騰永獲國科會核准進行國際合作研究課題，於十一月五日至六日參訪美國芝加哥大學，進行學術交流。十一月七日至十日赴紐約大學與張明美教授合作「馬鈴薯抗病之分子機制」之研究課題。十一月十一日至十三日前往佛羅里達州參加「國際熱帶農業 ECHO2003 年會」，瞭解全球性熱帶地區農業策略。

民族學研究所副研究員張珣，於十一月十七日至廿三日應美國宗教學會（American Academy of Religion）邀請，前往喬治亞州亞特蘭大城出席“Contesting Religion and Religions Contested: The Study of Religion in a Global Context”會議。

社會學研究所研究員伊慶春，應邀參加十一月十六日至十九日在大陸上海大學舉行之「第八屆現代化與中國文化研討會」，於會中發表論文「私立大學院校的家族運作與傳承」；會後順道訪問上海社會科學院社會學研究所至二十三日返國。

社會學研究所研究員章英華，於十一月十六日至十九日應邀參加上海大學舉辦之研討會，發表論文「由籍群到族群：從台灣的文化取向談起」；十一月二十一日至二十二日受邀參加日本京都同志社大學舉辦的「東亞社會階層研討會」擔任評論人。

中國文哲研究所助研究員嚴志雄，於十月二十九日至十一月十六日赴美國印地安納大學參加“Memory Links: To Self, Culture, and Country in Chinese History”學術研討會，於會中發表論文；並赴耶魯大學演講，蒐集研究資料。

中國文哲研究所副研究員王瓊玲，於十一月四日至十八日赴美國耶魯大學參加“A Special Panel on Ming-Qing Literature and Thought”學術研討會，於會中發表論文；並赴耶魯大學圖書館蒐集研究資料。

中國文哲研究所研究員彭小妍，於十一月六日至十六日赴日本東京大學參加「當代台灣文學研究」學術研討會，於會中發表論文；並赴東京大學圖書館蒐集研究資料。

中國文哲研究所研究員鍾彩鈞、副研究員蔣秋華、楊晉龍、助研究員蔡長林，於十一月十三日至十九日赴大陸北京清華大學出席「清代經學與文化」學術研討會，於會中發表論文；並赴北京大學參訪，蒐集研究資料。

人事動態

歐美研究所研究員宋燕輝，經核聘兼任該所副所長，聘期自九十二年十一月一日起至九十四年十月三十一日止。

歷史語言研究所研究員王明珂，經核聘兼任該所副所長，聘期自九十二年十一月一日起至九十三年十月三十一日止。

出版消息

本院近代史研究所編印之《中央研究院近代史研究所集刊》第 41 期已出版。本期為「生活、知識與中國現代性」專號，共收論文四篇，分別為：王正華，〈生活、知識與文化商品：晚明福建版「日用類書」與其書畫門〉；巫仁恕，〈晚明的旅遊活動與消費文化--以江南為討論中心〉；汪榮祖，〈章太炎對現代性的迎拒與文化多元思想的表述〉；黃克武，〈梁啟超與中國現代史學之追尋〉。另收書評三篇。有興趣索閱同仁，請洽該所發行室吳鳳蓮小姐。

徵才

史語所徵兼任助理

- 一、資格條件：考古、人類、民族、歷史學系等之學士碩士
- 二、工作內容：1.協助民俗材料研究（辨認）
2.口述記錄及資料、照片之整理 key in
3.繪製地圖
- 三、工作時間：自民國 93 年 1 月起（每週工作 2-3 天）
- 四、待遇：依國科會兼任助理標準支薪
- 五、聯絡電話：2782-9555 轉 101 馮小姐、214 賴小姐

地球所徵研究助理

工作內容：全球衛星定位系統地殼變形觀測及資料分析

資格：1.大學以上，地球科學、測量或相關科系畢

2.體健，部分時間需從事野外工作

待遇：依國科會標準支薪

工作地點：台北市南港區研究院路二段 128 號
（中央研究院院區）

意者請於 11 月 28 日前將履歷（含照片），寄：115 台北市南港郵政 1-55 號信箱王麗真小姐收，洽詢電話：2783-9910 ext.105

臺史所籌備處徵數位典藏計畫資訊人員

一、工作內容：文獻影像數位化及網站資料庫系統操作與管理

二、資格條件：

- 1.大學以上資訊相關學系畢業；一年以上相關工作經驗
- 2.熟悉電腦軟硬體（影像輸入及資料備份設備等）之採購、操作及管理維護
- 3.有數位影像製作處理及數位資料儲存管理等相關業務經驗及興趣
- 4.具網站架設、網頁編輯及資料庫管理基礎
- 5.溝通能力良好
- 6.有實際數位化工作經驗者尤佳

三、需備資料：

- 1.最高學歷畢業證書影本
- 2.國民身份證影本
- 3.履歷表（含照片、自傳、聯絡電話、Email）

四、聯絡方式：請將應徵資料於九十二年十一月二十日前寄至「臺北市南港區 115 研究院路二段 128 號，中研院臺史所圖書館」或 email 至：thlib@gate.sinica.edu.tw。應徵資料恕不退還。

洽詢電話：2788-0539 轉 301 崔小姐

民族所徵工讀生

- 一、工作內容：聽訪談錄音帶，謄寫逐字稿
- 二、任用資格：高中職以上之在學學生，懂台語者尤佳
- 三、待遇：六十分鐘錄音帶，每卷 1,200 元。九十分鐘錄音帶，每卷 1,800 元
- 四、應徵方式：意者請於 11 月 17 日前將履歷表，寄台北市南港區 115 研究院路二段 128 號，中研院民族所 2512 室沈小姐收。聯絡電話：2652-3434

社團活動

所際盃羽球賽成果揭曉

本次羽球賽共有八支隊伍報名，參賽隊伍為社會 A、社會 B、活動中心、物理所、資訊所、生醫所、分生所、動物所。經過二天三組的比賽，產生冠、亞、季軍，分別為動物所、資訊所、生醫所

康樂會羽球組感謝各位同仁支持與參加!

服務看板

房屋出租

售研究苑別墅，61 坪，附車位，裝潢，冷氣，總價 690 萬。意者請洽：2706-4316 趙太太

(化學所羅芬臺提供)

雅房出租，君士坦丁堡 16 號 13 樓，約 24 坪，2 房 1 廳 1 衛，有廚房，附冷氣及家具，月租 13,000 元，限中研院人士。意者請洽：0939-450849 潘先生

(資訊所魏長風提供)

雅房出租，汐止南勢街 13 號 4 樓，家具全。意者請洽：0931-152663 葉小姐

(史語所王健美提供)

全新套房、雅房出租，床組、家具全新，胡適國小旁，近中研院步行 2 分鐘。意者請洽：0915-462525 陳小姐

(秘書組鄭華君提供)

雅房出租，限女性，胡適國小旁，步行至中研院約 5 分鐘，家具齊全，可炊。月租 4,200 元。意者請洽：2782-4166 轉 367 或 0922-227016 林小姐、2695-6933 轉 3331 劉小姐

(近史所林淑暖提供)

雅房出租，南港舊莊街一段 3 巷 2 弄 34 號 1 樓(胡適國小旁)，2 房 1 廳 1 衛，可烹飪，共 18 坪。意者請洽：2783-3453 王太太

(調研中心王美玲提供)

近中研院，合順社區，附基本家具。意者請洽 2660-3661 或 0930-730005 吳太太

(生化所石燕萍提供)

套房出租，近中研院，家具電器全。意者請電：0933-207143 段先生

(生醫所潘素提供)

雅房分租，研究院路一段，麥當勞旁，臨 7-11、全家便利商店。意者請洽：2788-7802 (夜)·0928-454258 (日) 江先生

(統計所莊政宏提供)

套房出租，汐止合順街 13 巷 2 號 1 樓及 2 樓，兩間，每間備有獨立衛浴設備，近中研院，附書桌、單人床及床櫃，月租 6,500 元-7,500 元之間。意者請洽：0932-139570 蕭先生

(經濟所劉詩淇提供)

褫姆待聘

領有合格褫姆證照·具備多年經驗·居家環境清潔衛生·採光良好·近中研院。意者請洽：2653-6496
林小姐 (史語所陳典君提供)

具備多年經驗·居家環境清潔衛生·近中研院(合順街)。意者請洽：2660-3739 關太太
(史語所柯嘉豪提供)

English Tutor Needed

An English club in Nankang high school needs a native English speaker. The club focus on conversation, listening comprehension and grammar. 2 hours per week. Please contact Chwan-Deng Hsiao at 2788-2743 or mbhsiao@ccvax.sinica.edu.tw
(分生所蕭傳鐙提供)

招聘管家

工作內容·煮食與清掃·若有簡易的看護經驗者更感謝·工作時間星期一、三、五的早晨約 9:00-12:00·月薪 10,000 元·煩請先以 E-mail (mailto:itguo@mx.nthu.edu.tw) 聯繫

(物理所葉崇傑提供)

公 告

調查研究專題中心資料開放公告

計畫名稱	計畫主持人 / 計畫執行 單位	資料簡介	開放項目
台灣地區 公立國小 高年級學 生經濟知 識之評量	黃美筠 / 國 立台灣師範 大學公民訓 育學系	本研究採用二階段抽樣·首先依北、中、南、東地區比例分配隨機抽取 17 所國民小學·再採叢集取樣 34 班·有效樣本共計 1232 名學生·本研究所使用的經濟知識評量工具為基本經學測驗(Basic Economic Test·BET)·每一試題皆依內容及認知層次分類·此外·亦蒐集學生相關背景資料·以瞭解個人、家庭及學校因素對學生經濟知識認知的影響。	空白問卷·原始資料檔·過錄編碼簿·次數分配表與研究報告書。
環境變遷 過程·企業 人力資源 管理角色 定位與功 能轉型之 研究	吳秉恩 / 輔 仁大學管理 學研究所	本研究之研究目的為： 1.分析企業人力資源管理之身分定位、角色規範與功能活動之間的關係為何？ 2.探討在環境變遷之下·人力資源管理有何功能轉型？其中有無困難之處？ 3.了解國內的企業在不同的發展歷程之下·人力資源管理的實質作用為何。 4.比較在企業核心目標、發展歷程、企業規模與產業特性等因素不同之下·人力資源管理之身分定位、角色規範與功能類型是否有所差異？	空白問卷·原始資料檔·過錄編碼簿·次數分配表與研究報告書。
諮商員之 婚姻信念 角色期望	修慧蘭 / 政治大學心 理學系	婚外性關係(外遇)的事件·在各社會輔導機構的個案量有逐年提高的現象·即表示各輔導機構的助人者接觸有關外遇事件的機會愈來愈高·但外遇事件在社會中屬不被接受、不被同意的事情·因此	問卷檔、 SPSS 資料 檔、過錄編碼

交換取向 對外遇事件之判斷 及諮商歷程之影響		當諮商員遇到外遇當事人來尋求協助時，諮商員對外遇此事件的價值觀應會影響著其諮商歷程。由於國內並無有關諮商員對外遇事件看法的相關研究，且國內有關之輔導機構仍主要是以義務輔導人員進行輔導、諮商工作，因此引起本研究之研究動機，即欲瞭解國內有關的助人者對外遇事件的同意程度。並欲進一步探討有那些因素會影響其同意度。	簿、SPSS 可攜式檔案、次數分配表、執行成果報告書與資料整理報告。
知識經濟 下企業電子化轉型 策略之探討-以資訊 服務業為例	楊銘賢/ 輔仁大學資訊管理學系 學系	本研究在現行與未來電子化企業策略相關之研究上，得知企業在未來電子化策略，可能會擴展現行電子化策略領域，因此本研究就此現象，推導一個企業電子化策略模型。此模型說明整合流程策略可提供企業基本電子化能力，而企業未來可分別從產品加值化策略、供應鏈電子化策略與企業變革策略三方面分別發展，企業可能初期特別集中某一個策略面的執行，但未來可能會逐漸向另兩個策略擴展，擴展的方向取決於企業當時的環境因素與電子化經驗，如同一個循環般，企業不斷在這三個策略面反覆提昇自身電子化能力，並且其電子化內涵將隨著科技的發展而更加豐富。	問卷檔、SPSS 資料檔、EXCEL 資料檔、過錄編碼簿、次數分配表、研究成果報告與資料整理報告。

欲更進一步瞭解資料相關訊息，請參見「學術調查研究資料庫」網頁，或洽詢邱亦秀小姐。

電話：27884188 轉 209，E-mail：srda@gate.sinica.edu.tw，網址：<http://srda.sinica.edu.tw/>

本院 92 年餐廳滿意度調查

【調查研究專題中心】因接受總辦事處委託，將於 11 月 17 日起至 11 月 21 日止，針對本院同仁進行餐廳滿意度調查。本次調查以電話訪問方式進行，調查範圍包括：中餐廳、咖啡廳、西餐廳，訪問內容主要為同仁對各餐廳所提供之餐點、衛生、價格及服務人員等滿意程度與意見。

本調查研究結果除提供院方作為與各餐廳續約之參考外，另外，也會將同仁意見告知各餐廳管理人員，作為日後改進方向與依歸。敬請本院同仁支持與配合。

學術研討會

「理解、詮釋與儒家傳統」第一次小型研討會

主辦單位：中央研究院中國文哲研究所
台灣大學東亞文明研究中心

時間：2003 年 11 月 14 日 (五)

地點：中研院文哲所二樓會議室

議程 (暫定)

09:00 - 09:20 報到 領取資料

09:30 - 10:50 第一場

主持人：劉述先

報告人：Robert Neville (美國波士頓大學神學院)

題目：A Pragmatic Hermeneutics of Symbolic Engagement: Comments on the Confucian Case

報告人：Hans Lenk (德國 Karlsruhe 大學哲學系)

題 目：Values and Norms as Standardized Interpretative Constructs Including an Interpretation of the Golden Rule in Confucianism

11:10 - 12:30 第二場

主持人：黃俊傑

報告人：子安宣邦（日本大阪大學名譽教授）

題 目：近世儒學與解釋之革新—古學的觀點

報告人：劉述先（中央研究院中國文哲研究所）

題 目：儒家傳統對於知識與價值的理解與詮釋

14:00—15:20 第三場

主持人：洪漢鼎

報告人：張麗珠（彰化師範大學國文系）

題 目：清代的義理學轉型與「漢宋之爭」

報告人：林維杰（中央研究院中國文哲研究所）

題 目：朱子讀書法中的詮釋學意涵

15:40 - 17:30 第四場

主持人：李明輝

報告人：洪漢鼎（佛光人文社會學院哲學研究所）

題 目：詮釋學真理問題

報告人：張旺山（清華大學哲學研究所）

題 目：狄爾泰論哲學的本質

報告人：張鼎國（政治大學哲學系）

題 目：生活世界與理解溝通

學術演講

所別	時 間	地 點	講 員	講 題
地球	11/13(四) 10:00	本所 三樓演講廳	Dr. Emily E. Brodsky (UCLA, USA)	The Elastohydrodynamic Lubrication of Faults
近史	11/13(四) 10:00	本所檔案館一 樓中型會議室	高華先生 (南京大學)	大陸研究五〇年代歷史的新途徑
社會	11/14(五) 14:30	本所三樓 2319會議室	傅仰止先生 (本所研究員)	婚宴賓客的差序格局：從「紅包」看位階與關係
統計	11/17(一) 10:30	本所 二樓交誼廳	梁廣義教授 (國家衛生研究院)	Multipoint Linkage Disequilibrium Mapping Using Case-Parent Trios
生醫	11/17(一) 11:00	本所地下室 B1B演講廳	Dr. Bryan R. Cullen (Duke Univ. Medical Center, USA)	Nuclear Export of Human mRNAs and microRNAs

所別	時間	地點	講員	講題
生醫	11/17(一) 16:00	本所地下室 B1B演講廳	Dr. Philip M. Murphy (National Institutes of Health, USA)	The Chemokine System: New Roles in Disease
民族	11/17(一) 14:30	本所新大樓 第三會議室 (2319)	李豐楙教授 (文哲所研究員)	劫與氣：道教的義理與實踐
語言	11/17(一) 10:00	史語所研究大 樓七樓703討 論室	林英津女士 (本處研究員)	從西夏語譯《真實名經》看西 夏語的複音詞
地球	11/18(二) 14:00	本所 三樓演講廳	Dr. Peter Clift (Woods Hole Oceanographic Inst.)	Controls on Tectonic Accretion Versus Erosion in Subduction Zones: Implications for the Origin and Recycling of the Continental Crust
分生	11/18(二) 11:00	本所演講廳	陳瑞華教授 (台灣大學)	DAP-Kinase Signaling-Linking Cytoskeleton to Apoptosis Regulation
社科	11/18(二) 14:30	本所第三會議 室 (B202)	徐火炎先生 (本所研究員)	台灣政治轉型中的政治疏離 感：從分析2002年北高兩市長 選舉資料的結果來看
物理	11/20(四) 14:10	本所 一樓演講廳	王子敬先生 (本所副研究員)	Recent Results in Neutrino Physics and Astrophysics
化學	11/20(四) 15:30	本所 周大紓講堂	Prof. Barry M. Trost, (Stanford Univ., USA)	Title to be announced
資訊	11/20(四) 14:00	本所新館一樓 106演講廳	許鈞南先生 (本所副研究員)	Introduction to Bayesian Networks
數學	11/21(五) 14:00	本所 會議室	謝春忠先生 (本所副研究員)	Hyperbolic Surgery
文哲	11/21(五) 10:00	本所 二樓會議室	蘇哲安先生 (淡江大學)	翻譯與民族性—從酒井直樹到 中國論述
生醫	11/24(一) 16:00	本所地下室 B1B演講廳	Dr. Tsonwin Hai (Ohio State Univ., USA)	ATF3 in Stress Response: Signal Transduction, Gene Expression, Apoptosis, and Disease Models
植物	11/26(三) 15:00	本所 106會議室	Dr. Guanglong Tian (Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago, USA)	Nutrient Management in Ecosystems: The Road Ahead